

وإذ تحيط علماً بقرير الأمين العام^(٣١) ،

وإذ تلاحظ مع التقدير الجهود المتواصلة التي يبذلها الأمين العام وموظفوه في سبيل تنفيذ الاتفاques المتعلقة بتسوية سياسية شاملة للنزاع في كمبوديا ،

١ - تعرب عن تأييدها الكامل للاتفاques المتعلقة بتسوية سياسية شاملة للنزاع في كمبوديا ، التي سيشار إليها بعد ذلك بوصفها "اتفاques باريس" ، والتي من شأنها ، في جملة أمور ، أن تصنون وتحفظ وتضمن سيادة كمبوديا واستقلالها وسلامتها الإقليمية وحريمتها وحيادها ووحدتها الوطنية :

٢ - تؤيد جهود الأمين العام الرامية إلى إنشاء سلطة انتقالية للأمم المتحدة في كمبوديا في أقرب وقت ممكن تتسنم بالفعالية ويكون هدفها استعادة السلام والاستقرار في كمبوديا وتنفيذ اتفاques باريس :

٣ - ترحب بأنه قد أدرج في نصوص التسوية الالتزام بتقرير المصير للشعب الكمبودي من خلال انتخابات حرة ونزيهة تنظمها وتحريها الأمم المتحدة ، والاحترام الكامل لحقوق الإنسان :

٤ - تطلب إلى جميع الأطراف المعنية أن تكفل الاحترام والمراعاة التامة لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية للشعب الكمبودي ومساعدته في ممارسة حقه في تقرير المصير عن طريق انتخابات حرة ونزيهة ، على النحو الذي تنص عليه اتفاques باريس :

٥ - تطلب أيضاً إلى جميع الأطراف المعنية أن تتمثل امتثالاً كاملاً لوقف إطلاق النار الذي بدأ نفاذة منذ وقت التوقيع على اتفاques باريس :

٦ - تحيط جميع الأطراف المعنية على تنفيذ أحكام اتفاques باريس تفيذاً تاماً ، وذلك بالتعاون على نحو وثيق مع السلطة الانتقالية للأمم المتحدة في كمبوديا :

٧ - تعرب عن بالغ تقديرها للمجتمع الدولي ، وللرباعيين المشاركين مؤتمر باريس المعنى بكمبوديا ، والأعضاء الدائمين في مجلس الأمن ، ودول المنطقة وغيرها من الدول ، والأطراف الكمبودية ذاتها ، لاسيما صاحب السمو الملكي الأمير نورودوم سيهانوك ، لما قدموه من مساهمات قيمة طوال العقد الماضي لاستعادة وصون السلم والوحدة في كمبوديا ، ولتشجيع المصالحة الوطنية :

٨ - تعرب عن بالغ تقديرها أيضاً للبلدان المانحة ووكالات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الإنسانية الوطنية والدولية التي قدمت مساعدة إلى الشعب الكمبودي ، وتحتها

٢ - تؤكد ثقتها في دور الوكالة في استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية :

٣ - تحت جميع الدول على العمل جاهدة من أجل قيام تعاون دولي فعال ومنسجم عند تنفيذ أعمال الوكالة ، وفقاً لظامها الأساسي ؛ ومن أجل تشجيع استخدام الطاقة النووية وتطبيق التدابير اللازمة لزيادة تعزيز سلامة المنشآت النووية والتقليل إلى أدنى حد من الأخطار التي تهدد الحياة والصحة والبيئة ؛ ومن أجل تعزيز ما يقدم إلى البلدان النامية من مساعدة تقنية وتعاون تقني ؛ ومن أجل تأمين فعالية نظام ضمانات الوكالة وكفاءته :

٤ - تلاحظ مع التقدير ما أصدرته الوكالة من بيانات وما اتخذته من إجراءات بشأن عدم وفاء العراق بالتزاماته المتعلقة بعدم انتشار الأسلحة النووية ، وتنوي على المدير العام وموظفيه لما يذلوه من جهود دائبة وفعالة في تنفيذ قراري مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) المؤرخ في ٣ نيسان / أبريل ١٩٩١ و٧٠٧ (١٩٩١) المؤرخ في ١٥ آب / أغسطس ١٩٩١ :

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يحيل إلى المدير العام للوكلة ما يتصل بأنشطة الوكالة من وثائق الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة .

المجلسة العامة ٤٥

١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩١

١٨/٤٦ - الحالة في كمبوديا

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في البند المعنون "الحالة في كمبوديا" ،

وإذ تشير إلى قرارها ٣/٤٥ المؤرخ في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٠ ، وقرارات مجلس الأمن ٦٦٨ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٩٠ ، و٧١٧ (١٩٩١) المؤرخ في ١٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١ ، و٧١٨ (١٩٩١) المؤرخ في ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١ ،

وإذ تشير أيضاً إلى الدعم والمساعدة المقدمين من المجتمع الدولي ، والشركاء في مؤتمر باريس المعنى بكمبوديا ، وجميع الدول والأطراف المعنية ، لاسيما المعونة الإنسانية المقدمة إلى الشعب الكمبودي منذ عام ١٩٧٨ ،

وإذ ترحب بالاتفاques المتعلقة بتسوية سياسية شاملة للنزاع في كمبوديا التي وقعت في مؤتمر باريس المعنى بكمبوديا في ٢٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١^(٣٠) ،

(٣٠) A/46/608-S/23177 : انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة السادسة والأربعين ، ملحق تشرين الأول / أكتوبر وتشرين الثاني / نوفمبر وكانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ ، الوثيقة S/23177 .

٢ - تطلب إلى جميع الدول أن تتعاون لتعزيز الأهداف المحددة في إعلان منطقة السلم والتعاون جنوب الأطلسي ، وأن تمنع عن اتخاذ أي إجراء لا يتفق مع تلك الأهداف أو مع ميثاق الأمم المتحدة وقرارات المنظمة ذات الصلة ، لاسيما الإجراءات التي قد توجّد حالات توتر ونزاع محتمل في المنطقة أو تزيد من حدتها :

٣ - ترحب بالقرار الذي اعتمدته المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في دورته العادية الثانية عشرة ، والتعلق بالتعاون بين منطقة أمريكا اللاتينية الحالية من الأسلحة النووية ومنطقة السلم والتعاون جنوب الأطلسي ، والذي طلب فيه إلى الدول الأطراف في معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو^(٣٣)) وفي بروتوكولاتها الإضافية^(٣٤) وإلى الدول الموقعة عليها تقديم مقترنات بشأن وضع صيغ لإنشاء آليات تعاونية بين المنطقتين :

٤ - تؤكد أهمية جنوب الأطلسي في المعاملات البحرية والتجارية العالمية ، وعزمها على حفظ المنطقة لجميع الأنشطة التي يحميها القانون الدولي ذي الصلة ، بما في ذلك حرية الملاحة في أعلى البحار :

٥ - ترحب بالإجراءات التي اتخذتها دول المنطقة من أجل تحقيق أهداف الوثيقة الختامية للاجتماع الثاني لدول منطقة السلم والتعاون ، المعقد في أبوجا ، نيجيريا ، في الفترة من ٢٩ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠^(٣٤) :

٦ - تلاحظ أن رئيسي ناميبيا والبرازيل قد اقترحوا ، في البلاغ المشترك الصادر في ويندهوك في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، بأن يعقد في عام ١٩٩٢ ، وبعد إجراء المشاورات الواجبة فيها بين جميع بلدان المنطقة ، اجتماع لوزراء التجارة والصناعة في بلدان المنطقة ، في ويندهوك ، واجتماع لكتاب المسؤولين في مجال الشباب والرياضة ، في برازيليا ، بغية تعزيز التعاون والتنمية فيما بين دول المنطقة :

٧ - تُعرب عن تقديرها للنجاح الذي حققه ناميبيا حتى الآن في توسيع دعائم استقلالها ، وتطلب إلى المجتمع الدولي أن يقدم المساعدة اللازمة لناميبيا في المجالات التي حدتها لاحتياجاتها بغية زيادة دعم استقلالها وسيادتها :

٨ - تلاحظ مع الاهتمام الأمل الذي أعتبرت عنه بلدان المنطقة في أن ترحب في المستقبل القريب بانضمام جنوب إفريقيا ، بعد أن تصبح ديمقراطية غير عنصرية ، إلى مجتمع دول جنوب الأطلسي :

على مواصلة دعمها لعملية إعادة اللاجئين والمشردين الكمبوديين إلى وطنهم بقيادة مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وبتنسيق منه ، وإعادة بناء وإعمار كمبوديا :

٩ - تكرر الإعراب عن بالغ تقديرها للأمين العام وموظفيه لجهودهم المتواصلة في المساعدة في تنفيذ اتفاقيات باريس :

١٠ - تكرر الإعراب كذلك عن بالغ تقديرها للأمين العام لجهوده في تنسيق المساعدة الفورية الإنسانية وفي رصد توزيعها ، وتطلب إليهمواصلة هذه الجهد حسب الأقضاء .

الجلسة العامة ٥٠

٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١

١٩/٤٦ - منطقة سلم وتعاون جنوب الأطلسي

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١١/٤١ المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول /أكتوبر ١٩٨٦ ، الذي أعلنت فيه رسميًا اعتبار المحيط الأطلسي في المنطقة الواقعة بين إفريقيا وأمريكا الجنوبية "منطقة سلم وتعاون جنوب الأطلسي" ،

وإذ تشير أيضًا إلى قراراتها اللاحقة بشأن هذه المسألة ، بما في ذلك القرار ٣٦/٤٥ المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، الذي أكدت فيه من جديد تصميم دول المنطقة على دفع خطى تعاونها في المجال السياسي والاقتصادي والعلماني والتكنولوجي وغير ذلك من المجالات ،

وإذ تؤكد من جديد أن مسائل السلم والأمن وسائل التنمية مترابطة ولا يمكن الفصل بينها ، وإذ ترى أن التعاون فيما بين جميع الدول ، لاسيما دول المنطقة ، لأغراض السلم والتنمية ، أساسى لتعزيز أهداف منطقة السلم والتعاون جنوب الأطلسي ،

وإذ تدرك الأهمية التي تعلقها دول المنطقة على المحافظة على بيئتها البحرية ، وتسلم بالخطر الذي يشكله التلوث من أي مصدر على البيئة البحرية والساحلية وعلى توازنها الإيكولوجي ومواردها ،

وإذ تلاحظ الاهتمام العالمي الذي أُعرب عنه بشأن استعمال طرق ومارسات صيد السمك التي يمكن أن تؤثر تأثيراً ضاراً على حفظ وإدارة الموارد الحية للبيئة البحرية ،

وإذ تلاحظ مع الارتياب مختلف المبادرات التي قامت بها دول المنطقة للإسهام في تحقيق أهداف المنطقة ،

١ - تحيط علمًا بالتقدير المقدم من الأمين العام وفقاً للقرار ٣٦/٤٥^(٣٢) ،

^(٣٣) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٦٣٤ ، العدد ٩٠٦٨ .

A/46/474 . المرفق .

(٣٢) A/46/410 و ٢ Add.